# Porównanie tłumaczeń Łukasza 1:17

| Przekład | Rodzaj | Nazwa | Treść |
|---|---|---|---|
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | i sam pójdzie przodem przed Nim w duchu i mocy Eliasza nawrócić serca ojców ku dzieciom i nieposłusznych do zrozumienia sprawiedliwych przygotować Panu lud który jest przygotowany |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | On sam pójdzie też przed Nim* w duchu i mocy Eliasza,** aby zwrócić serca ojców ku dzieciom, a nieposłusznych*** do rozsądku sprawiedliwych – by przygotować**** Panu lud przysposobiony.*****[1)][2)][3)][4)][5)] |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I sam przodem pójdzie przed Nim w duchu i mocy Eliasza, zwrócić serca ojców ku dzieciom i nieuległych do rozsądku sprawiedliwych, przygotować Panu lud uładzony. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | i sam pójdzie przodem przed Nim w duchu i mocy Eliasza nawrócić serca ojców ku dzieciom i nieposłusznych do zrozumienia sprawiedliwych przygotować Panu lud który jest przygotowany |

[1)] <x>460 3:1</x>
[2)] <x>470 11:14</x>; <x>470 17:11-13</x>
[3)] <x>520 10:21</x>
[4)] <x>290 40:3</x>; <x>490 1:76</x>
[5)] <x>460 3:23-24</x>